大清光緒十五年十二月十六日

第二千四百三十九號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號

大英一千八百九十年正月六號禮拜一

本館報每月報價一元每日零售每張五仙

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

己丑十二月十六日

本館新張除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工繳絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價目相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報刷後　諸翁來札倘祈自諒更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

延請書記 ○啟者茲本館欲延請書記一人須諳法端楷能司書目並能作平常應酬書札者方能合用　諸君有欲就斯席者請到本館面商須得此方　本館謹白

禧帖出售 ○茲者本館已印就庚寅年賀歲禧帖甚款式甚多不能備詳其紙色用花箋紅采均無不有且價甚相宜　諸君惠顧者請即至於個帖式由本館已開印賀正名帖如　諸君有欲定印者祈早　惠臨為盼　本館謹啟

閱船政要聞感說

本報昨錄船政要聞一則雖得諸傳說尚未見有明文然此事所關實有匪輕一得失關所繫甚為重大也今茲斷意所及者亦之夫閩省之設船政局也經左文襄沈文肅二公無窮擘畫而後成當時一片苦心方且謂中國之強在此一舉故設局開辦之時無不翹首引領而待中國之強不僅華人為然即西人視之亦無不然蓋以中國朝廷重視其事特命大臣專為督辦更延請洋匠以充教習何不惜鉅帑以購置名物是有可致大為振作之基又豈意多所虛糜耗費多而成功少乎前有友人曾於是局當差暇嘗詢以此中之故大抵執事者要皆循行故事更有不肖者又從而侵蝕之以至所辦多無所成甚即船塢工程至今仍未能振緒此其弊實之緊可見更加所製之船年年請修船甫造成甲即已損壞此猶謂開辦伊始諸事未諳故不無偶誤之處乃觀昨錄所言則耗鉅資猶復一無所用此其故大抵工匠以及執事諸人徇私者多急公者少而船政大臣亦以數年一任凡未習故難於辦理所以然耳嗟乎誠如是也則徒耗無限資財實屬無用究不如删除之為愈也雖然吾更有說焉中國經費之繁實有多不僅在船政局一地為然試推其事則吾之如中國歷來所靡巨餉以養兵而一旦有事疆場則無不紛紛募勇然則平日養兵之費果何用乎此其糜費者一也年年購辦巨炮洋鎗不下數百萬元之數以之分給於旗綠各營令其演習令試觀於各省營兵而求其能命中致遠確有把握者有幾人也且今年則購英國鎗炮矣明年又購法國鎗炮矣又明年則又購德國美國鎗炮矣歲糜無算為一例必求各武俱能而後快實不知一鎗有一鎗之用一炮有一炮之利苟使兵士等學習一器猶有惡其非精況復朝三而暮四入主而出奴然則鎗炮雖精且多究亦何所用乎其糜費者又一也且鎗炮船械商者因以買諸外洋恐受人欺並恐費財流出外洋中國徒形虛耗故特設局振興自行製造除船政局外各省之軍火製造等局不能悉紀各局所費每歲不知幾何夫既自能製之又何必復買自外洋乃中國製造之工程未嘗見有一日之間而買諸外洋者則更陸續不絕兩者之中必有一端可省者乃不知節省而歲耗鉅帑無窮此其糜費者又一也中國　簡派欽差領事所統則有參贊翻譯巡捕隨員等甚多所給薪水亦屬不貲此所以通中外之情好而護本國之商民問俗採風意至良法至美也然則奚使諸員其用已殊充足乃復派諸員出而遊歷雖求治之急不恤鉅費然使臣等所挈赴出洋之衆豈不可臨時選擇克勝厥任者令兼遊員之事試觀外洋遣派使臣除公使外則各處領事多有以商兼務雖曰中外情形不同外洋重商固可以兼官之事然又安知其所以用商兼辦者不為撙節費用起見是又何妨效之乃中國則除奉使諸員而外更多使遊員越國過都為之諮訪此其糜費者又一也此數者皆為近今糜費若能並為省去則每年所省奚止數千萬元然亦有議難省之處存焉蓋近來通商之局已開天下一家則不得不圖自強之術是縱耗費多而成功少亦有不得不為以期他日或可收其巨功即在今時亦可藉收薄效譬若食焉明知食少則不能壯其身然尙較諸不食之為愈也誠如是則船政一局豈又有不宜即除者矣

諭旨恭錄

○十一月十九日奉　上諭前據御史周天霖奏參察哈爾都統托倫布審理牧羣一案諸多謬妄旋據托倫布奏覆二兩牧羣控案分別奏參先後諭令李鴻章詳晰查明據實具奏茲據李鴻章覆奏此案已革主事文鑑該都統前無多方慰留置買田產實據應訊人證病故二人查無刑訊情事郎着毋庸議總管圖普新巴雅爾此案內譏控之員原告都尼巴特瑪桑等撤任各缺委署之員均係該總管姻戚子弟該都統衙庇劣員已可概見其查訊控案摺內前後詞意種種自相矛盾信任佐領喀吉爾挾私

檳城電報　○昨接檳城發來電報云該處華商邱升有恭壽音仲光馬一匹甚稱神駿現與西人勿耶之新金山馬相爲角賽以五百元決其勝負蓋兩馬均負一時之譽以故特較其優劣嗣經相賽而邱君之馬竟勝一籌云駿驥不凡亦可令人臨風興想矣

招股練金電報　○昨本坡巴越拍賓館接英京發來電報云前者倫敦諸商議在三末地方討地開礦取金之事現在業經議定招集股份計所集老本銀共三十萬元云云

電報風聞　○聞土京現有電音來叻云前者土廷所派戰船費有土國一等寶星一顆係土廷特以贈送日皇以伸愛敬不意該戰艦係屬舊船不無朽壞雖於遠涉僅能到叻而已至其寶星乃命該委員轉附他船往日云按土國戰船於十月廿三日抵叻至今將届兩月猶泊於叻港尚未啟行此事若確無怪該戰船之久留遲遲於叻海矣

火水抵叻　○十一日有咸咨輪船由俄國之咨淡地方抵叻船中載有咨淡火水共五萬五千箱係到叻中銷售者叻地既到此油其價諒可因而略減矣

巡司往嶼　○本坡副巡捕官麥君現已於初九日啟往檳城地方至於所緣何事則未見有明文然君有巡捕之司以意測之想亦因緝捕之事而往也

提訊命案　○馬交街尾某屐店持斧殺人之命案現於本月初十日經府尊再行提訊惟略訊供詞即復展限七日再爲傳訊大抵以命案重大更須詳查始能核定也

葡國鄰音　○近接葡京遞來消息云前因巴剌西國變亂棄其爵君與立民主之事現在葡國之希立民主黨人即乘此勢將欲傳檄葡國境內言宜舉民主若何利益以煽惑民心從中謀謀云聽備之時幸如斯彼國君臣將何以靖其難耶

本坡官報　○聞本坡正任巡理府正堂調署庫務司柯君千那將欲飭回本任而現署本坡巡理府正堂端君即調往甲地充當臬轅經歷司之任云

司舟失竊　○昨日萬發興輪船由三末地方來叻而三末蘇丹曾以銀一千八百元交該船司舟齎來叻地以償巴越館主乃船既抵叻其銀忽然失去但此項乃置於司舟房內並無他人可入惟該司舟所用一海南僮役出入其間故疑即該僮所竊云但未經訊明猶未悉其確否也

傷案登錄　○松柏街東頭有某薙髮店乃客籍人張亞八所設前曾贖取同籍之新客鄭亞枝一名以爲店伴乃突於十二日鬧被其主人婦刃傷三處其傷頗重至其事端之起先是鄭以其主人過於苛虐實不能堪因至護衛司署前禀求判其他往詎護衛司以其合約未滿故不准所請由是主人夫婦怨之益深迨至是日主人遂縱他出而鄭不知何事復與主婦相爭遂爲主婦以菜刀所傷鄭乃負痛出門奔訴於松柏館中該館首事見此情形先欲與之調停俾不至於興訟乃命人邀其主人至詎久而不到時鄭所傷流血不止而該館首事誠恐釀成命案因携鄭到案報明詎料則其主人已先在焉據其主人所供則稱鄭持刀自行斬傷以圖誣賴等情各執一詞刻猶未悉孰非孰是但據傍觀測度則若係自行刺傷圖賴則所傷必淺不至如是之深且更不至連受三傷然則此中情形亦可以理推詳而得者也

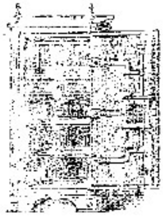
刼案錄登　○近來歲事將殘盜賊蠢動不惟搶竊之衆即劈火行刼者亦時有所聞本坡近來已疊次錄登并且作爲論說乃其盜風至今不惟未絕且更加狂者如牛車水戲園後街某住屋樓上樓下分賃而居十一夜樓下之人均以事出門惟餘一嫗以守其居詎有匪徒數人探知其故即於是夜約十點鐘時潛掩入其家先將嫗執獲以刀恐嚇不許聲張因將嫗縛於床中并以木縛塞其口由是翻箱倒篋搜括無遺即嫗之身亦爲匪徒盤搜但當時諸盜搜尋財物因懸火四照火光迸射幸爲樓居之人所見因即疾聲鳴捕時匪知有人警覺乃相與散去而樓居之人乃下而解嫗之縛檢查各物已失去甚鉅即銀若干元等亦被搜括無遺盜賊猖狂亦可見矣

廈門寒汛　○家庭之内最難得者惟兄弟而最難處者亦惟兄弟蓋世人不明天合之理每視同胞之親不及同衾之愛而婦饒長舌遂鮮不至爲鬩牆之隙嗟乎慨懷宅兄弟事深可慨然矣廈門提督路頭街有蔡興業平行係同安人陳某所設嗣陳經謝世所存二子長曰宅次曰易幼小頗稱友愛詎長成婚娶後宅因聽婦言致疎於易由是漸幾失叶而鬩牆之釁時有所聞去月初十日宅適有錢五十文以紮置之於壁上有頃其錢不見宅遂謂爲易所竊肆言詈罵易無以自明因即忿然至市上購得白雞一頭回店持刀祝曰今吾兄失錢五十諸若所竊無以自白今以雞爲信誰竊其資者有如此雞言畢即將雞頭斬之當時店夥見此情形正相與紛紛解勸而該店之庖人正由市上購買小鮮而返見諸人皇皇之狀詢明其故笑曰此錢并非他人所竊乃吾適從市中買菜耳蓋該店所發飲食之資向歸庖人不虞誤以此爲購買飲食之資遂爲取去而宅一時偏急因疑其弟所爲迨時兄見易斬雞心已驚駭既而又聞庖人言益增愧怍且竊自愧心神瞀亂正在店前桶上閒坐乃忽然仆下昏不知人衆伴乃趨前救之良久始甦然已口眼歪斜一手一足不能轉動已成偏枯之疾且由是而時有恍惚性已失常一時見者咸以爲其弟爲雞遂令斬雞之報云然亦[illegible]○[illegible]

馳名鐵櫃出售

○嘗思營生之道所最要者則惟數籌其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　需發之所共賞也敝行本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無不無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈而告　諸君有意購者新即來臨選擇爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八日



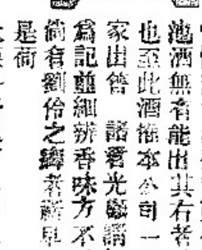
明嗎也洋行啟

烏密發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭開士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取與可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窯標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窯標頭爲記藉細辨香味方不致誤價甚相宜倘有覬覦之輩若新臨至　惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十七號
大清光緒十四年五月十一日

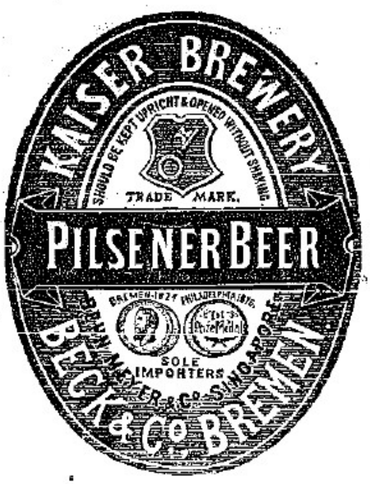
明嗎也公司謹啟

出賣三品酒

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係臼頭欵式釀存有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可惜嗣後　諸君沽買本行自辦三品酒者請細認本號招牌之內有小字包頭[illegible]也公司[illegible]若此字標即爲假冒請爲細認特此佈聞　大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



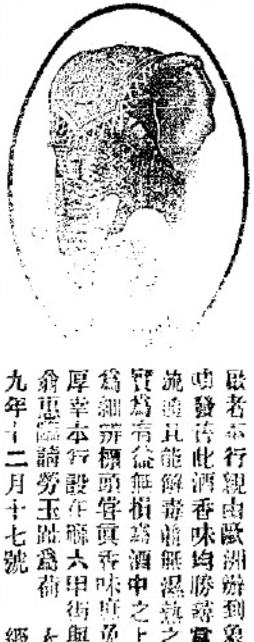
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧請爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行紋起標者本行定必嚴爲稽究再此酒不能販往
[illegible]勝吧　三寶壟　泗里末
[illegible]　[illegible]　日哩等處其他各埠均可運往並此佈聞

大英一千八百八十八年十一月十八號　明嗎也洋行謹啟

印度皇家洋面有限保險公司告白 〇啟者茲承印度皇家洋面保險有限公司總理人委命本行爲該公司之代理人駐於叻中專代
諸君受保洋面一切保險事宜討該公司所集老本銀共三百萬員之多所有保費概從廉取斷不至較別家爲貴 諸君賜保請 玉臨
本行面商爲禱 大英一千八百八十九年十二月十四號 大淸光緒十五年十一月廿二日 叻 轄珍日兄弟洋行謹啟

猶尼脊西洋面保險有限公司告白 〇啟者茲本行承猶尼脊西洋面保險有限公司總理人之命爲駐叻之代理人代受洋面保險
一切事宜至於所保之貨均與他家相同斷不多爲濫索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨相商爲盼此佈 聞
大英一千八百八十九年十二月十號 大淸光緒十五年十一月廿二日 叻 轄珍日兄弟洋行謹啟

頂上象頭標密酒出售



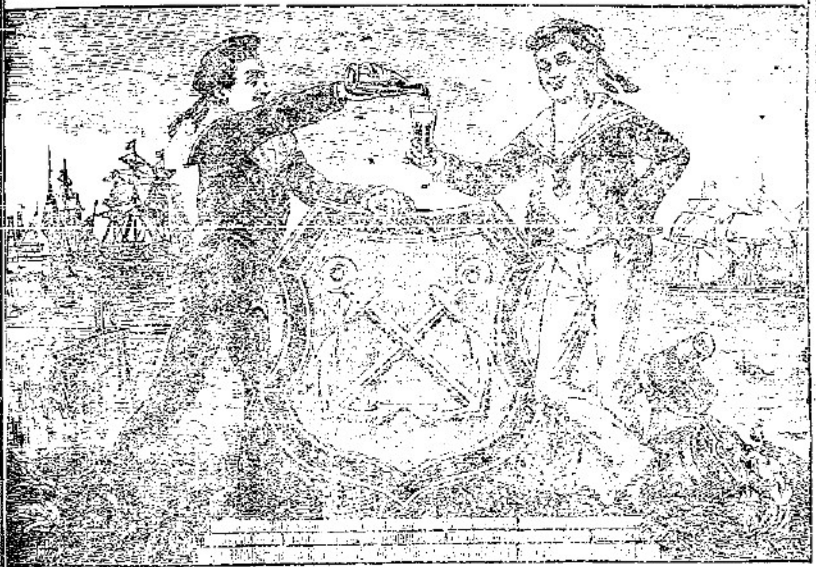
啟者本行現由歐洲辦到象頭標頂上密酒來叻發售此酒香味均勝尋常飲之能令人血氣流通且能解毒消熱濕熱之患亦無亂性之誤實爲有益無損爲酒中之上品 諸翁光顧祈爲細辨標頭嘗真香味庶免爲低貨所混不勝厚幸本行設在麻六甲街與高與街爲鄰 諸翁惠臨請勞玉趾爲荷 大英一千八百八十九年十二月十七號 緞買洋行謹啟

新出各種奇書發售

啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等須尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也有所各書目經已另列單張附呈鈞覽問者 請 本館謹白

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行現由歐洲辦到上正彼路酒來叻發售其酒香味異常且能製造爲得法功能補精補血益髓脫濕於病後尤爲相宜常常飲之可令人不治暑濕霍疫等症 諸君來叻發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所刊此酒標頭爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞 大淸光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 美惜富洋行啟

貨棧出賃〇啟者茲本號有大貨棧一間坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃如欲有人税此棧者可與至本號面商便得此佈 大淸光緒十五年九月初九日 黃坤豐號謹啟

鑲牙料醫生 〇啟者本號有精牙各料器具兼有刻便製器形圖如客商欲取看者即通知付上分文不受舖在英京此佈 大英一千八百八十九年六月十九號 鵠士行謹啟

時款鐘表出售〇啟者本店開設在歐家信局對門即泰安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐘表一種最新名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆屬當行出色者更有無須鎖匙自能上鍊之鐘表尊敘價廉五六年其表甚爲堅固至於時鐘與各體俱備無論鐘樓座鐘及各質之鐘皆備其鐘皆異常美麗諸君欲擇他如金表金鏈相金分秋綠金戒指等各物甚多不能盡錄面本店亦能代 諸君修理鐘表及風雨針等日誌另編以及能歷度無誤 諸君光臨請移玉駕光臨為盼 大英一千八百八十九年四月十七號 鐘表店謹啟

門丁作惡 ○地方官因政務繁劇有不得不倚門丁之勢而門丁等則又最多積弊不難地方受其所害稍一不察則本官亦常有爲其累及者矣觀胡某可見矣閩省永春州大田縣李大令蔚揚以木天之清貴移花縣之榮封於本年七月間補授大田縣尋抵任以來潔己愛民廉明素著其署內有門丁胡某綽號曰猴胡平日所爲已作想見經縣尊察知其弊乃即將胡斥革胡被逐後乃四處懇求有力紳士代爲緩頰向公求饋公以其違礙紳耆因因復爲之緩頰詎胡因此懷恨於心思有以傾陷本官乃即乘間將縣尊之印爲之竊出私作文書二紙一至福垣投諸督署一則投於永春州署言該縣現存丁憂將回原籍登程請即派員接理云云大府閱悉來文即照例委員往爲接署新任縣主遂於去月間言抵大田縣任李公接見之下詢悉來意係爲接任者因爲愕然自念已乃實授人員到任未久并無罪過惡得有即行卸任之事及觀新官以因何被撤始知其故公怒甚卽係胡某所爲登卽飭差往緝之則已在逃無跡矣現公不得已乃將印信交新官接辦自携官眷往省將面謁督轅新明其故云

第三次山東賑捐芳名登錄 ○茲接章君芳林寄到山東續捐芳名一紙用特照登如左 福建章壬憲賑捐銀一千七百二十五元 福建章壬憲賑捐銀七百九十五元 福建章壬全賑捐銀一千四百五十元 福建李連喜賑捐銀三百四十二元 福建郭松樹賑捐銀一百五十六元 廣東梁鳳鳴賑捐銀一百四十七元 廣東梁煥文賑捐銀一百零九元 福建劉丕顯賑捐銀五十五元 廣東史俊位賑捐銀五十五元 廣東史位卿賑捐銀五十五元 廣東趙璧宗賑捐銀五十五元 廣東林芳琦賑捐銀五十五元 福建江國樑賑捐銀五十五元 福建葉國銘賑捐銀五十五元 廣東曾樹樽賑捐銀五十五元 廣東林英瑤賑捐銀二十元

按章君芳林自承辦勸捐事宜以來曾於解回賑充賑款計前者章君所捐之數共有八千元之多茲其諸公子復奮勉題捐至數千元之款洵可見急公好義將來崇銜錫想其家得受榮封矣 本館附誌

南康鬧教 ○上海西字報云歷十月十七日九江西人來信云南康府城坐落鄱陽湖畔西國教會派教士到城宣講西教設有教堂二座已歷年所乃近數月內士人漸有煩言謂西向教士爲難上禮拜適值試士之期闔府文武士子約六七千人齊集城中聽候開考若學憲依期到署或者不致鬧事乃因糧食價昂故鄱陽湖以致過期數日文憲方到士子乘此間暇不免滋生事端華歷十月十四日晚烏合之徒羣入支那煙間卑順教會之教堂大肆恫喝是夕縣閤信立即率同兵勇前往彈壓護送教中之西婦回署隨向衆勸諭曰此禮西人到本城傳耶穌教係中西通商和約內聲明准其前來汝等若信其教可進內聽講本縣向不之信縣官此言蓋欲要結衆心使其解散也詎衆人聽畢即將該教堂盡行拆毀是時南康府亦乘輿而至派勇彈壓不料衆人竟以磚石向府憲拋擲轎亦被毀府憲無可如何馳回衙內是時係晚間八點鐘也府縣兩憲萬分震怒飭勇立覆鬧事者八名內有秀才二名亦即因于獄中衆人欲劫獄尊因而有識者以爲不可遂止又擬拿中華教士二名候官將該拿之六名釋然後將華教士放回但其中放回西教士早已逃匿縣署中藉資保護無可洩忿翌晨又有數千烏合之衆往滅渴呢教會之教堂守亦將該堂拆毀教堂內之西婦等幸無受傷按各處蕁事之徒與西人鬧事每當考試時爲尤甚若華官微防患未然爲意宜先出示曉諭倘有士子鬧事童生不准入場秀才不准入闈伊等自不敢干犯況中外通商匪伊朝夕乃畛域之見仍未盡融民教失和時有所見不知西人稍有損失官憲卽要賠償小民無知但圖洩私憤而誤大局殊可恨也

珠海晨鐘 ○酒色財氣四大關頭人生罕能勘破因之而傾家因之而喪命因之而繫獄因之而累人雖不從此中來乃有以一人之身一日之內而盡犯四者亦事之罕聞者矣省垣城南某內有木工某性耽蕩而凶暴酗酒癖烟且猶耽於花柳前日早膳酒縱至醉復思作狹邪遊往尋其行友某乙索取夙逋乙適值窘之乎無以應命與乘着酒氣大肆咆哮當持碎木擲破乙首而逸旣歸檢一二粗布衣往長生庫質銀數錢隨至五仙門外某店挑烟閒作多論少敘與所事口角遂執街上石塊亂拋入內司事者見其醉酒酩酊置不與較隨令旁人勸息之更增與烟霞而去甲出門直奔赴五仙東某娼寮詰其舊識某妓尋歡詎妓早已有客不能奉陪甲以乘興而來不甘敗興而返乃在門外大呼曰某是此院司花使者何處狂且敢不奇命俱先折我同枝言次直入橫臥床上客見其酒氣薰人早知醉翁之意潛引身避去甲鼓掌自鳴洋洋得意詎調笑未幾客已糾合同黨五六人闖進房中直拉甲出備極捶楚更牽至厠上以溺水灌之甲受糞穢灌頂早以醒却七分酒意心知不敵絕裾狂奔逃狼狽回家則被傷之某乙正坐堂識隅突覩甲情景不竟仰面大笑曰快哉此何人之先得我心也乃奚落百端而去甲俛首洗穢不敢置一詞焉

洪潛齋世伯少讀書有大志及壯把筆從軍能紬陽戰善詩精書畫兼隸篆冠絕一時又以翦竹擅名忽聞仙逝不禁涕零想紹祿紹禮二兄必不能自已於懷而予悅諸兄亦嘗同聲一哭爲詩輓之○多年杖履不追隨教澤猶堪記昔時康節忽傳騎鶴去右軍深惜換鵝還從戎未遂乘風志把筆空餘紀月詩嘆息姓名留尺幅竹關遺墨淚雙垂 華亭楊鶴西淚稿

京報擇錄 ○河南巡撫臣倪文蔚跪 奏爲據情代奏恭摺仰祈 聖鑒事准調補山西巡撫臣衛榮光咨稱准咨代奏懇 恩開缺一摺奉 硃批衛榮光着再賞假兩個月毋庸開缺欽此欽 天恩之逾格彌感悚以莫名伏念續假以來滿望調理稍痊即便登程北上無如

多方醫治迄無大效雖竭力較前稍勝而步履[illegible]難艱源醫者云此由肝血過虧脾胃虛弱自非寬以時日安心調理未易復元再四思維不敢以病軀戀棧惟有籲懇 天恩俯准開缺俾得專心調理實出 高厚鴻慈將來醫治稍痊即當泥首 宮門求 賞差使斷不敢稍耽安逸自外 生成容請代奏等情前來理合據情代奏伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

○卞寶第片 再留甘補用副將敖天印湖北大冶縣人投效川楚勇營充當教習並帶本勇隨軍剿匪積功遞保花翎副將銜儘先總將升補陝西河州鎮洮岷協副將因案革職嗣在甘肅帶勇多年迭著勞績經前陝甘督臣左宗棠奏准開復副將原銜俟續立戰功再行辦理旋於關隴肅清出力案內保奬光緒二年二月初四日奉 上諭開復副將銜敖天印着以副將留甘補用欽此光緒十年間來閩委帶凱字前營勇丁光緒十二年閩經前督臣楊昌濬札委該員督修丁石炮臺現經工竣據辦理營務處福建補道楊正儀[illegible]保該員督率修理始終出力懇請附案獎勵並請改留閩浙儘先補用等情臣查該副將敖天印久歷戎行老成諳練自到閩以來委帶營勇以及辦理工程各差事均能實心任事不辭勞瘁係將領中得力之員且在閩有年於閩省營伍地方情形極爲熟悉現當整頓營務需人差遣之際可否仰懇 天恩俯准將留甘補用副將敖天印照原保官階改留閩浙補用出自 鴻慈除飭取履歷另行咨部外臣謹附片陳請伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

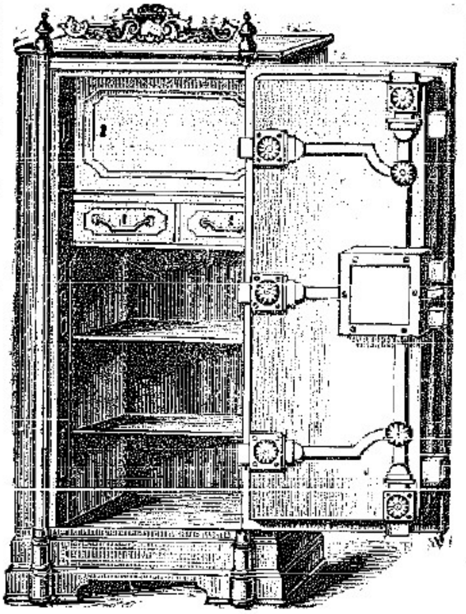
火水燈出投 ○啟者茲定於西本月九號即華本月十九日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣新式火水燈甚多所有挂燈桌燈壁燈一火二火三火者均無不備所有各燈均係新式精美異常並有六火燈乃爲擊球所用尤爲精美 諸君如欲買辦者請届期 玉臨投買是荷特此佈聞

大英一千八百九十年正月六號
大清光緒十五年十二月十六日
吉廬分館謹白

屋地出投 ○啟者茲本館定於西本月[illegible]號即華本月十七日禮拜二下午十二點半鐘在本館內拍賣住屋一間其地坐落牛車水上街與徐君文會之屋爲鄰其地長有三千七百六十丁方尺乃第五十六寮九號門牌 諸君有合意者請届期 玉臨投買是荷此佈

大清光緒十五年十二月十六日
大英一千八百九十年正月六號
吉靈分館謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本埠馳名已久素蒙 諸君樂用無不咸稱其妙計此櫃之大小共有五等其價錢最少者在九十元以上此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本行所有西人[illegible]諸[illegible]商多向本行購買以貯[illegible]之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟堅壯[illegible]而且異常[illegible]固並[illegible]火燒盜劫均保無[illegible]爲甚佳 諸君有欲[illegible]本行選[illegible]是荷[illegible]

[illegible]一千八百[illegible]十年[illegible]月四號

[illegible]

承開店[illegible]

啟者[illegible]兒商[illegible]公司之[illegible]人[illegible]士淡兒[illegible]十淡兒所[illegible]於西一千八百九十[illegible]月一[illegible]

[illegible]

華醫濟世 ○余自乙酉年八九月間[illegible]一千八百八十五年九月沾[illegible]病症[illegible]藥[illegible]至丙戌年九月即英一千八百八十六年十月忽然兩眼流水日甚一日[illegible]藥投之[illegible]見效延至[illegible]物雖[illegible]不能辨步履之間尚能勉强支持至本年正月即英一千八百八十九年二月右目全不見物惟左眼稍能辨識[illegible]左眼亦漸模糊[illegible]至香港兩目全然黑暗延醫施治至唐五月即英六月[illegible]眼有些見光至唐六月即英七月[illegible]唐七月即英八月由[illegible]唐人[illegible]至唐九月即英十月回用英醫治之病勢轉危兩眼全不見物[illegible]十月[illegible]月初二請德國醫生[illegible]下刀向右眼下割[illegible]白[illegible]新皮之處[illegible]上至[illegible]有紅白水一[illegible]下[illegible]小白肉石一塊[illegible]尺之十[illegible]之大則計約三分[illegible]則[illegible]約一分[illegible]左眼法亦如之但石稍[illegible]一些左右共有[illegible]水[illegible]十四日光[illegible]如故該醫生囑[illegible]能[illegible]方能[illegible]無[illegible]

[illegible]十五年拾二月十四日

廷仔標萬爵𣁵酒出售

啟者本公司所製之廷仔標萬爵𣁵酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以

諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有丕殺呼喈等西字爲憑庶免爲魚目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

丕殺呼喈郇前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬爵𣁵酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬爵𣁵酒久已馳名叻地華人諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡　諸翁有欲零籌者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外埠者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼喈華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼喈郇前加珍麥洋行謹啟　天

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各處以及蘇門答納暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷塲

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿關號之狗標無歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市藍大相逕庭而本行復設有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲贊用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士元弟洋行告白　天

退股聲明

○夫斷金有訓經營所貴同心而解瓦留規取舍不妨共白啟者新嘉坡玻璃後第廿六號門牌萬裕號原係林肯固　邱英和蘇清淼三人合股同爲開設已歷有年向無所異茲緣林肯固志圖別業自願將已應得之股份概行抽出俾得另作經營業經請到公親將萬裕號內所有數目等詳細核明而林肯固名下應得本利之資業已當衆收領清楚嗣後作爲退股而該店生理即歸邱英和蘇清淼二人承受茲特聲明嗣後該店生理盈虧不干退股人林肯固之事而該店有與各　寶號往來交易數目亦惟該店是問與林肯固無涉特此聲明免滋後論

大淸光緒十五年十二月初十日　退股人實勝越林肯固謹啟

新張發貨

○敬啟者本號專辦蘇杭雜貨各色來路時欵綢縐疋頭京庄儒履唐山時欵家用新衣顧綉絲髮送禮京菓海味雜貨日用各物俱全貨眞價實童叟無欺貴客光顧請至玻璃巷漆木街門牌第二百一十八號聞便是特此佈

光緒十五年十一月初四日

漆木街永鴻安謹白　貳

大鏡出售（啟者茲本館□新到各式大鏡大小俱全其鏡價[illegible]金邊甚爲美麗　諸翁有欲採買者請至本館看閱以憑選擇特此
佈
聞　大英一千八百八十九年十一月廿一號　大清光緒十五年十月廿九日　巴越館主謹白

新到呂宋煙及各式煙等發售（啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親往小呂宋採辦上料精工監製截至
本坡發售其煙之名號如　剌因修剌　剌干士丹西亞　剌巴剌　下路高樂打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及麥剌馬即仲光
等處亦常有便枯其荷蘭煙乃[illegible]京之[illegible]家[illegible]眷剌馬即仲光之[illegible]則向仲光晏多尼等諸名家購辦而來本號并代紙捲之
煙乃將西國之頂上名煙[illegible]如咸馬挽剌勞士　剌因修剌　[illegible]兒[illegible]剌乙　瑞乙加波路等　各名煙均無不有此乃與[illegible]國晏兒那地
方帝[illegible]仁打號所選[illegible]并香濟趣其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其[illegible]之[illegible]煙乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督
辦頂上之棉不勞[illegible]及馳名之[illegible]加士打[illegible]塔之[illegible]絲[illegible]以備　諸翁自行捲用普常有呂宋煙袋及各煙盒呂宋煙嘴等發售
而煙嘴之款式甚多[illegible]　諸[illegible]選擇[illegible]如　咸谷　高[illegible]　乙　[illegible]　馬[illegible]居士　[illegible]樂等款式甚多不能盡錄　諸
尊惠顧無不格外[illegible]以[illegible]流備　[illegible]有[illegible]賜顧者請至十庫街園邊第八號門牌[illegible]拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金
色西字招牌庶不至悞特此佈聞　大英一千八百八十九年十一月廿六號　打咨基里帝幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告（啟者本號[illegible]所出之[illegible]有煙名曰剌因脩剌者此煙乃天下馳名久爲衆士爾所共悉其[illegible]裝者乃特聘[illegible]
之最上名工所製其[illegible]呂宋國[illegible]乃爲[illegible]名小呂宋國家督造[illegible]之工頭督觀其製煙葉乃精選本號自[illegible]之剌伊沙末剌里加牙兒安及
承越打亞[illegible]呂宋[illegible]中所產之[illegible]所[illegible]此煙於前[illegible]設賽煙會之[illegible]往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之
煙無有能出其右者於[illegible]號之[illegible]呂宋煙久已馳名於天爲下面　諸士[illegible]樂爲之[illegible]者[illegible]是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫
花園邊第八號門牌吉[illegible]拍[illegible]之隣以使諸紳[illegible]入等時加惠顧以[illegible]所需備蒙　諸翁賜顧[illegible]移　玉前來以憑選揀本號於西國[illegible]烟
無不備有且其價格外[illegible]不勝厚幸特[illegible]再[illegible]　英一千八百八十九年十一月廿六號　打咨基里帝幼尼巴西烟店謹白

北慕娘埠招徠告示

大英北慕娘[illegible]政使司爲照[illegible]招徠事照得本[illegible]在荷蘭[illegible]佈[illegible]輪船由新嘉坡往來古達[illegible]那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可
至新嘉坡[illegible]公司之[illegible]理人[illegible]然中洋行內詢問便知如有容籍人及來西[illegible]之人或[illegible]身或攜眷[illegible]往北慕娘者可至本公司之代理
人處買取船票每張銀五元至六元小孩十歲以下者半價因現在[illegible]那港地剌日與建造日[illegible]人民日衆故需用工役亦日多該處天氣甚
佳週年如香港八九月之氣候近來[illegible]港[illegible]工藝之人甚多前往該處然其須役仍[illegible]甚般且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略
登如左　計開　木匠每月工金十六元至十八元　運貨[illegible]工每月工金十五元　鞋工每月工金十元至十五元　[illegible]每月工金十
元至十五元　[illegible]髮匠每月工資十二元　洗衣匠每月工資十二元　[illegible]衣匠每月工資十二元　其將食物價錢列左　計開　魚每
斤銀一角二占至一角四占　魚[illegible]每斤銀一角六占　羊肉每磅[illegible]角半　牛肉每磅銀一角半至二角半　猪肉每斤銀三角六占
雞每隻銀四角半　鴨每隻銀七角半　[illegible]每包二兩裝者銀五占至一角　米每担銀三元半至三元六角　穀每[illegible]銀二元三角
至二元四角　番薯每担銀四元半至五元　麵包每磅銀八占　白糖一斤銀一角一占　牛乳油一磅銀五角半　鹽一斤銀六占
火水一箱銀三元二角至三元五角　小牛一隻銀三十元至四十元　羊一隻銀十元　猪一担銀二十二元　衆客人及奉西教之華
人如欲請[illegible]種菜及種菓木者可[illegible]處地理司署取討[illegible]准照以下所列規條而行　計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以
後一希葛一年不過[illegible]二角而已其中或有[illegible]人及人欲取山林之地願自行倒樹開墾闢而耕作者於初領地之四[illegible]月內
每一男丁可向國家借用三[illegible]婦[illegible]借五元[illegible]予者可借六元但[illegible]借者係由國家主裁非爲定例所借之項限十八[illegible]月還但諸
人有欲來本公司所[illegible]各[illegible]者[illegible]可[illegible]本公司代理人然中洋行內詢明一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯
者即將其[illegible]產業充公并將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或受有職事人[illegible]本國家必當從重懲辦至於外來之人到本國
家所轄各埠時即欲向本國家[illegible]討地段以爲種植者可至本司署或[illegible]地[illegible]處求領如有欲全家或集鄉[illegible]諸人[illegible]來本國家所轄各
埠以爲作種之事須先[illegible]其頭人二[illegible]來該處看閱地土[illegible]及一切情形俟[illegible]回告[illegible]然後前來是則未來之先已預知此中情形可
以易於設法矣如有此等人欲[illegible]往[illegible]可往新嘉坡本公司代理人然中洋行內報明若果實無欺則[illegible]來往船費無須自
辦而本公司代[illegible]人亦當爲之[illegible]至往返[illegible]資財也但[illegible]有人欲至附近[illegible]那港[illegible]或古達[illegible]萬汝諸埠種作胡椒者本國家富
[illegible]便給與地段俾[illegible]耕作計[illegible]地方由[illegible]以航[illegible]往不過一日水程而[illegible]該地甚[illegible]沃如種胡椒更爲合宜現在業經取地[illegible]工
[illegible]種[illegible]已有甚多但[illegible]人[illegible]高[illegible]區種植胡椒者必須請其首領人先查該處訂定地段以及預借一切事宜庶免臨時倉皇失措但
此等人[illegible]國家[illegible]各[illegible]如[illegible]本國家支取[illegible]費[illegible]須[illegible]至[illegible]港到埠之[illegible]即將[illegible]通知該處[illegible]以便[illegible]方可特此諭
知各官[illegible]　大英一千八百八十九年九月十七號　大清光緒十五年八月二十三日　示

Printed and Published by SEE TAY LAY, at the [illegible] Press, No. 21 Malacca Street Singapore.